

一般銀行服務收費表

General Banking Services Charges

服務	項目		收費/說明
	退票	因款項不足而退票(文萊元支票)	每張BND100.00
	2270	因其他原因而退票 (文萊元支票)	每張BND10.00
	止付支票	建立止付檔案	每個指示BND15.00
	支票簿(印花稅)		每本支票簿BND5.00
	支票簿(印製)		每本支票簿BND5.00
	於開戶後三個月內結清賬戶		每個賬戶BND35.00
		港幣儲蓄賬戶和港幣往來賬戶每月綜合平均結餘低於HKD5,000.00 (只適用於個人銀行客戶)	每月HKD60.00 ^{柱—} (只適用於個人銀行客戶)
往來賬戶	服務月費	瑞士法郎(「CHF」)往來賬戶內CHF的每月平均結餘超過CHF500,000.00 (只適用於企業客戶)	按該賬戶當月CHF的平均結餘收取1.00%年利率 的服務月費。該服務月費將以CHF計算 (只適用於企業客戶)
		丹麥克朗(「DKK」)往來賬戶內DKK的每 月平均結餘超過DKK4,000,000.00 (只適用於企業客戶)	按該賬戶當月DKK的平均結餘收取0.85%年利率 的服務月費。該服務月費將以DKK計算 (只適用於企業客戶)
		瑞典克朗(「SEK」)往來賬戶內SEK的每月平均結餘超過SEK5,000,000.00 (只適用於企業客戶)	按該賬戶當月SEK的平均結餘收取1.00%年利率 的服務月費。該服務月費將以SEK計算 (只適用於企業客戶)
	於其他外幣電匯賬戶存人/提取原幣現鈔(只適用於SGD/HKD/USD/CNY/ EUR/AUD/GBP/NZD,而提取原幣現鈔服務需按實際庫存情況提供。) (存入或提取收費會按金額分開計算)		本行會按存款全數金額1.00%計收 (最低收費 BND15.00),或按提取全數金額1.00%計收 (最低 收費BND15.00) (只適用於SGD / HKD / USD / CNY / EUR / AUD / GBP / NZD)

服務	項目		收費/說明
	於開戶後三個月內結為	青賬戶	每個賬戶BND35.00
		港幣儲蓄賬戶和港幣往來賬戶每月綜合平均結餘低於HKD5,000.00 (只適用於個人銀行客戶)	每月HKD60.00 ^{柱—} (只適用於個人銀行客戶)
		瑞士法郎(「CHF」) 儲蓄賬戶或外匯寶儲 蓄賬戶內CHF 的每月平均結餘超過 CHF500,000.00 (只適用於企業客戶)	按該賬戶當月CHF的平均結餘收取1.00%年利率的服務月費。該服務月費將以CHF計算(只適用於企業客戶)
儲蓄賬戶	服務月費	丹麥克朗(「DKK」)儲蓄賬戶或外匯寶儲 蓄賬戶內DKK的每月平均結餘超過 DKK4,000,000.00 (只適用於企業客戶)	按該賬戶當月DKK的平均結餘收取0.85%年利率的服務月費。該服務月費將以DKK計算(只適用於企業客戶)
		瑞典克朗(「SEK」)儲蓄賬戶或外匯寶儲 蓄賬戶內SEK的每月平均結餘超過 SEK5,000,000.00 (只適用於企業客戶)	按該賬戶當月SEK的平均結餘收取1.00%年利率的服務月費。該服務月費將以SEK計算 (只適用於企業客戶)
		· 字人 / 提取原幣現鈔 (只適用於SGD / HKD / USD / CNY / D,而提取原幣現鈔服務需按實際庫存情況提供。) 金額分開計算)	本行會按存款全數金額1.00%計收(最低收費 BND15.00),或按提取全數金額1.00%計收(最低 收費 BND15.00) (只適用於SGD/HKD/USD/CNY/EUR/AUD/ GBP/NZD)

服務	項目	收費/說明
定期存款	到期前提取	若本行酌情允許客戶在到期前提取有關定期存款,客戶將不獲得任何利息,並須按照下列計算方式繳付手續費,最低手續費為BND35.00: 定期存款本金 x (同業拆息拆出利率 - 定期存款年利率) x 尚餘到期日數/一年總日數
銀行證明	加簽賬戶餘額證明(由會計師樓提交有關文件)	每份BND50.00
现11起95	簽發賬戶財務狀況證明書	每份BND30.00

服務	項目			收費/說明
	電匯 (經分行渠道辦理)	以文萊元支付款項	文萊境外	每筆BND25.00
		以原幣支付款項	金額是 BND100,000.00 的等值或以下	每筆滙款之0.1%, 最低收費BND12.00
		幣並匯至海外銀行的 同一幣值賬戶內)	金額是 BND100,000.00 的等值以上	每筆滙款之0.03125%, 最低收費BND80.00
	給收款人附言的處理費	透過分行辦理		每筆首十個中文字符或首十個英文單詞可獲豁 免; 超額收費每筆BND20.00
		以文萊元支付款項	文萊境外	每筆BND15.00
匯款	電匯 (經網上銀行辦理)	以原幣支付款項 (如於戶口扣除該外	金額是 BND100,000.00	每筆匯款之0.08%, 最低收費BND10.00
- 匯出匯款		幣並匯至海外銀行的 同一幣值賬戶內)	金額是 BND100,000.00	每筆匯款之0.025%, 最低收費BND65.00
	給收款人附言的處理費	透過網上銀行辦理		免收
	代理銀行費用 ^{註二} (適用於匯款人表示承擔代理銀行 費用的匯款交易)	美元	匯款至所有地區 (中國內地除外)	每筆BND28.00
		歐羅	匯款至所有歐元區	匯款金額EUR100.00或以下不設預收; 匯款金額由EUR100.01至12,500.00每筆EUR25.00; 匯款金額EUR12,500.00以上每筆EUR35.00
		英鎊	匯款至 英國或愛爾蘭	每筆GBP20.00
		日圓	匯款至日本	每筆最低JPY3,000.00
		泰國銖	匯款至所有地區	每筆THB25.00
	其他	7 110		每筆最低BND35.00
	以SWIFT/電子報文向收款銀行確認匯款		每筆BND20.00	
	申請查詢/更改/取消/退匯的手續	賣費 ^{武二}		每筆BND25.00

服務	項目			收費/說明
	將文萊元匯款款項存入本行戶口	匯款金額是BND100,00 匯款金額是BND100,00		豁免
		匯款金額是BND100,0		匯款金額0.1%, 最低收費BND12.00
匯款		匯款金額是BND100,0		匯款金額0.03125%, 最低收費BND80.00
-		匯款金額是BND100,0		<u> </u>
匯入匯款	將其他外幣匯款款項存入本行戶	匯款金額是BND100,00 以現金支付予客戶(同		匯款金額0.03125%, 最低收費BND80.00 每筆滙款之1%. 最低收費BND15.00
		以現金支付予客戶(BI 行BND戶口		每筆需付電匯買入價的相關收費
	存入至客戶本地銀行戶口			每筆BND20.00; 另需付有關電匯的相關服務費
		本地 (五頁以內)		每次BND10.00
	圖文傳真	文萊境外(兩頁以內)		每次BND20.00
匯款		超過指定的頁數		每頁另加BND10.00
-		一年內		每頁BND10.00
其他服務	補發通知書/收條副本	一至兩年		每頁BND20.00
	而及過過一次原曲平	二至三年		每頁BND30.00
		三年至七年		每頁BND35.00至60.00
本地銀行		以特快轉賬(RTGS)	透過分行辦理	每筆BND20.00 ^{註四}
平地級1」	特快轉賬 (RTGS)	撥款至其他銀行	透過網上銀行辦理	每筆BND10.00 ^{註四}
##XK		申請查詢/更改/取済		每筆BND25.00
自動轉賬	自動轉賬付款	本地跨行轉賬		每筆BND2.00
□ 野川平野県区	□ 男儿平守兄区 [1] 示人	本行轉賬	· <u> </u>	免收

服務	項目	收費/說明
	索取存款歷史資料紀錄(儲蓄賬戶 一年資料	每份BND5.00
	或定期存款) 一年以上資料(最多七年)	每份BND20.00
	索取各類結單副本(申請日起計的最近一個月至最多七年內的資料)	每份BND10.00
++ //- 111 2/-	建立/修改常設指示	BND15.00
其他服務		首BND50.00: 豁免
	大量輔幣存款(必須先自行分類)	BND50.00以上:全數金額10.00%計收,最低手續
		費BND10.00
	大量現鈔存款/交易(文萊元) ^{註五}	全數金額1.00%計收,最低手續費為BND10.00

註一:由客戶指定一個港幣儲蓄及一個港幣往來賬戶作為綜合計算每月平均結餘的賬戶,若「每月平均綜合結餘」在港幣5,000元或以上,可獲豁免月費:若「每月平均綜合結餘」低於港幣5,000元,則需支付月費港幣60元。未有辦理指定賬戶組合手續的賬戶,有關服務月費將按每一賬戶每月平均結餘獨立計算。 65歲或以上長者以及中國銀行(香港)有限公司(文萊分行)(「本行」)不時指定客戶(包括運用本行指定產品服務的客戶),可申請豁免港幣儲蓄及往來賬戶服務月費。

生二:代理銀行費用是指代理銀行、中轉銀行、結算機構及/或收款銀行等銀行機構處理匯款的費用及本行的額外處理費用的統稱。如選擇代理銀行費用由匯款人承擔、本行有權於辦理匯款時費用及本行的額外處理費用的統稱。如選擇代理銀行費用由匯款人承擔、本行有權於辦理匯款時費用收代理銀行費用。預收的金額不會退回:但,如實際徵收的費用高於預收的金額,本行則有權收回差額。另外,請注意因這種收費選擇涉及較多工作,有關銀行機構銀行向匯款人的徵費一般比較由收款人承擔高。

註三: (i) 不論申請是否被接納手續費不會退回。(ii) 代理銀行及」或收款銀行可能對相關要求徵收費用,本行可預收或後收代理銀行及/或收款銀行的費用及本行的額外處理費用。

註四:如選擇收款銀行費用由匯款人承擔,本行有權於辦理轉賬時預收收款銀行的費用及本行的額外處理費用。預收的金額由本行按相關收款銀行的徵費紀錄盤訂而不作通告,預收的金 額不會退回:但,如果實際被徵收的費用高於預收的金額,本行則有權收回差額。另外,請注意因這種收費選擇涉及較多工作,收款銀行向匯款人的徵費一般比較由收款人承擔高。

註五:本行保留修改有關費用及徵收額外費用的權利而無須事先通知,詳情可與本行職員查詢。

- 以上收費未能盡錄,詳情請向本行職員查詢。
- 收費謹供參考,本行保留權利調整有關費用。

Type of Services		Charges/Details
	CURRENT ACCOUNT	
Returned cheque	Insufficient funds	BND100.00 per returned cheque
Returned cheque	Other reasons	BND10.00 per returned cheque
Stopped payment order		BND15.00 per instruction
Cheque book (Stamp Duty)		BND5.00 per cheque book
Cheque book (Issuance)		BND5.00 per cheque book
Account closed within 3 months a	after account opening	BND35.00 per account
	Combined average monthly balance in HKD current account(s) and savings account(s) below HKD5,000.00 (Only applicable to personal customers)	HKD60.00 per month ¹ (Only applicable to personal customers)
	Average monthly balance in the "Swiss Franc" ("CHF") in the Current Account exceeds CHF500,000.00 (Only applicable to corporate customers)	Subject to a monthly service fee based on 1.00% per annum of the average monthly balance of CHF in the current month. The monthly service fee will be calculated in CHF. (Only applicable to corporate customers)
Monthly fee	Average monthly balance in the "Danish Krone" ("DKK") in the Current Account exceeds DKK4,000,000.00 (Only applicable to corporate customers)	Subject to a monthly service fee based on 0.85% per annum of the average monthly balance of DKK in the current month. The monthly service fee will be calculated in DKK. (Only applicable to corporate customers)
	Average monthly balance in the "Swedish Krona" ("SEK") in the Current Account exceeds SEK5,000,000.00 (Only applicable to corporate customers)	Subject to a monthly service fee based on 1.00% per annum of the average monthly balance of SEK in the current month. The monthly service fee will be calculated in SEK. (Only applicable to corporate customers)
0 0 1	osit to /withdrawal from T/T account (Only applicable for SGD / HKD / USD / CNY / bject to availability in respect of withdrawals) calculated separately)	Subject to 1.00% of whole deposit amount (Min BND15.00), or 1.00% of whole withdrawal amount (Min BND15.00). (Only applicable for SGD / HKD / USD / CNY / EUR / AUD / GBP / NZD)

Type of Services		Charges/Details
	SAVINGS ACCOUNT	
Account closed within 3	3 months after account-opening date	BND35.00 per account
	Combined average monthly balance in HKD current account(s) and savings account(s) below HKD5,000.00 (Only applicable to personal customers)	HKD60.00 per month ¹ (Only applicable to personal customers)
	Average monthly balance of the "Swiss Franc" ("CHF") in the CHF Savings Account or Multi-Currency Savings Account exceeds CHF500,000.00 (Only applicable to corporate customers)	Subject to a monthly service fee based on 1.00% per annum of the average monthly balance of CHF in the current month. The monthly service fee will be calculated in CHF. (Only applicable to corporate customers)
Monthly fee	Average monthly balance of the "Danish Krone" ("DKK") in the DKK Savings Account or Multi-Currency Savings Account exceeds DKK4,000,000.00 (Only applicable to corporate customers)	Subject to a monthly service fee based on 0.85% per annum of the average monthly balance of DKK in the current month. The monthly service fee will be calculated in DKK. (Only applicable to corporate customers)
	Average monthly balance of the "Swedish Krona" ("SEK") in the SEK Savings Account or Multi-Currency Savings Account exceeds SEK5,000,000.00 (Only applicable to corporate customers)	Subject to a monthly service fee based on 1.00% per annum of the average monthly balance of SEK in the current month. The monthly service fee will be calculated in SEK. (Only applicable to corporate customers)
EUR / AUD / GBP / N	notes deposit to /withdrawal from T/T account (Only applicable for SGD / HKD / USD / CNY / ZD and subject to availability in respect of withdrawals) charge is calculated separately)	Subject to 1.00% of whole deposit amount (Min BND15.00), or 1.00% of whole withdrawal amount (Min BND15.00). (Only applicable for SGD / HKD / USD / CNY / EUR / AUD / GBP / NZD)

Type of Services		Charges/Details
		FIXED DEPOSIT
Fixed deposit	Early uplifting	If we exercise our discretion to allow uplift of time deposit before maturity, no interest will be payable and the customer must pay charges calculated based on the following formulae subject to a minimum of BND35.00: Time Deposit Principal x (Inter-Bank Offer Rate-Time Deposit Interest Rate) x No. of Days due to Maturity/ Total No. of Days in a Year
		BANK CERTIFICATION
Auditor's confirmation		BND50.00 per set
Banker's reference letter		BND30.00 per item

			Charges/Details
		OUTWARD REMITTANCE	
	For Payments in BND	Outside Brunei	BND25.00 per item
Telegraphic Transfer (Conducted via branches)	Payments in Foreign Currency Paid in the Same Currency	Remittance amount not more than BND100,000.00 or equivalent	0.1% of remittance amount, with a minimum of BND12.00
	(If paid by debit of foreign currency to an account with overseas banks in that currency)	Remittance amount more than BND100,000.00 or equivalent	0.03125% of remittance amount, with a minimum of BND80.00
Handling Fee of Message to Beneficiary	Conducted via branches		Waived if message is within 10 Chinese characters or 10 English words; BND20.00 per item if exceeded
	For Payments in BND	Outside Brunei	BND15.00 per item
Telegraphic Transfer (Conducted via internet banking)	Payments in Foreign Currency Paid in the Same Currency	Remittance amount not more than BND100,000.00 or equivalent	0.08% of remittance amount, with a minimum of BND10.00
	(If paid by debit of foreign currency to an account with overseas banks in that currency)	Remittance amount more than BND100,000.00 or equivalent	0.025% of remittance amount, with a minimum of BND65.00
Handling Fee of Message to Beneficiary	Conducted via internet banking		Waived
_	USD	To anywhere (excluding the Mainland of China)	BND28.00 per item
Correspondent Bank Charges ² (Applicable if remitter requested to bear correspondent bank charges)	EUR	To Euro Area	No charge in advance if remittance amount is EUR100.00 or below EUR25.00 per item if remittance amount is EUR100.01 to EUR12,500.00 EUR35.00 per item if remittance amount is above EUR12,500.00
	GBP	To United Kingdom and Ireland	GBP20.00 per item
	JPY	To Japan	Minimum JPY3,000 per item
	THB	To anywhere	THB25.00 per item
	All Others		Minimum BND35.00 per item
Confirmation to Beneficiary Bank			BND20.00 per item
Request for Enquiry / Amendmen	t / Cancellation / Return ³		BND25.00 per item

Type of Services			Charges/Details
		INWARD REMITTANCE	
Proceeds BND credited to a BOCHK (Brunei Branch) BND	Remittance amount not more than BND100,000.00 or equivalent		Waived
account	Remittance amount more than BND1	00,000.00 or equivalent	waived
Proceeds SGD credited to a BOCHK (Brunei Branch) BND	Remittance amount not more than BN	ND100,000.00 or equivalent	0.1% of remittance amount, with a minimum of BND12.00
account	Remittance amount more than BND1	00,000.00 or equivalent	0.03125% of remittance amount, with a minimum of BND80.00
Proceeds other foreign currency	Remittance amount not more than BN	ID100,000.00 or equivalent	0.1% of remittance amount, with a minimum of BND12.00
credited to a BOCHK (Brunei Branch) foreign currency / BND	Remittance amount more than BND1	00,000.00 or equivalent	0.03125% of remittance amount, with a minimum of BND80.00
account	Paid to customer in cash (same currency)		1% of remittance amount, with a minimum of BND15.00
	Paid to customer in cash (BND) or in	to customer's BND account	At TT buying rate
Paid into an account in another local bank		BND20.00 plus regular remittance charges	
		REMITTANCE - OTHERS	
	Local (within 5 pages)		BND10.00 per item
Facsimile	Outside Brunei (within 2 pages)		BND20.00 per item
	Each additional page		BND10.00 per item
	Item within 1 year		BND10.00 per page
Request for copy of advice or	1 - 2 years		BND20.00 per page
receipt	2 - 3 years		BND30.00 per page
	3 - 7 years		BND35.00 - BND60.00 per page
		LOCAL BANK TRANSFER	
	Funds Transfer to other local banks b	y Conducted via branches	BND20.00 per item ⁴
Express Transfer (RTGS)	Express Transfer (RTGS)	Conducted via internet banking	BND10.00 per item ⁴
	Handling charge for request to Enquiry / Amendment / Cancellation / Return ³		BND25.00 per item
		DIRECT PAYMENT	
Discret Condit	Transfer between local banks		BND2.00 per item
Direct Credit	Transfer within the bank		Waived

Type of Services		Charges/Details
	OTHER SERVICES	
	1 year	BND5.00 per record
Request for deposit record (savings account / fixed deposit)	More than 1 year (maximum 7 years)	BND20.00 per additional year
Request for copy of account stater	nents	BND10.00 per statement cycle
Setting up / Amendment of standi	ng instruction	BND15.00
Bulk coins deposit (presorting is required)		First BND50.00 : Waived Above BND50.00 : 10% of total amount for deposit. Subject to a minimum fee of BND10.00 per
Bulk cash deposit / transaction (B	ND) ⁵	1% of total amount for deposit. Subject to a minimum fee of BND10.00

Remarks:

1. Customers should designate ONE HKD savings account and ONE HKD current account for the calculation of the consolidated monthly average balance. If the consolidated monthly average balance is at or over HKD5,000, the monthly fee will be waived. If such balance falls below HKD5,000, a monthly fee of HKD60 will be charged. For accounts other than those designated ones, the monthly fee will be charged to each individual account if its monthly average balance falls below the requirement.

Senior citizens aged 65 or above or Bank of China (Hong Kong) Limited (Brunei Branch) (the "Bank") designated customers from time to time (including those taken up designated products / services) can apply for monthly fee waiver of HKD current and savings account.

- 2. "Correspondent Bank Charges" means collectively the charges imposed by the related correspondent banks, intermediary banks, clearing institutions &/or beneficiary bank in processing the remittance, plus extra handling charge of the Bank. If Correspondent Bank Charges are requested to be borne by remitter, the Bank is entitled to collect the charges in advance. The collected amount is not refundable. But, if the actual claims exceeded the collected amount, the Bank is entitled to collect the shortfall. Please also note that this charge option requires more work and the related banks/institutions generally collect higher amount than if they are otherwise borne by beneficiary.
- 3. (a) The handling charge of the Bank is not refundable regardless of whether the request is fulfilled. (b) Correspondent banks and/or the beneficiary bank may levy their handling
- 4. If Beneficiary Bank Charges are requested to be borne by remitter, the Bank is entitled to collect the charges plus extra handling charges of the Bank in advance. The chargeable
- 5. The Bank reserves the rights to amend service charge and to levy extra charge without prior notice. Please contact our staff for details.
- Other Charges may apply, please contact our staff for details.
- The Bank reserve the right to amend the service charges.